



DIVA 399



En klassisk skönhet

Lång och smäcker med rötter i de gamla "skärgårdskryssarna". En båt för de verkliga seglingsentusiasterna. Tack vare Fabolas utveckling är hon ändå en båt som en familj trivs i och en person lätt hanterar ensam.

Uppbyggnaden och skrovet ger Fabolas extrema lätthanterlighet. Smidig i skärgårdar och trånga passager men seglar ändå på världens alla hav. Kappseglingvinsten på den tuffa Nordsjön i storm säger en hel del om hennes förmåga att tåla oväder! Diva 399 har en torr och mjuk gång också i grov havssjö.

Eine erstklassige Schönheit

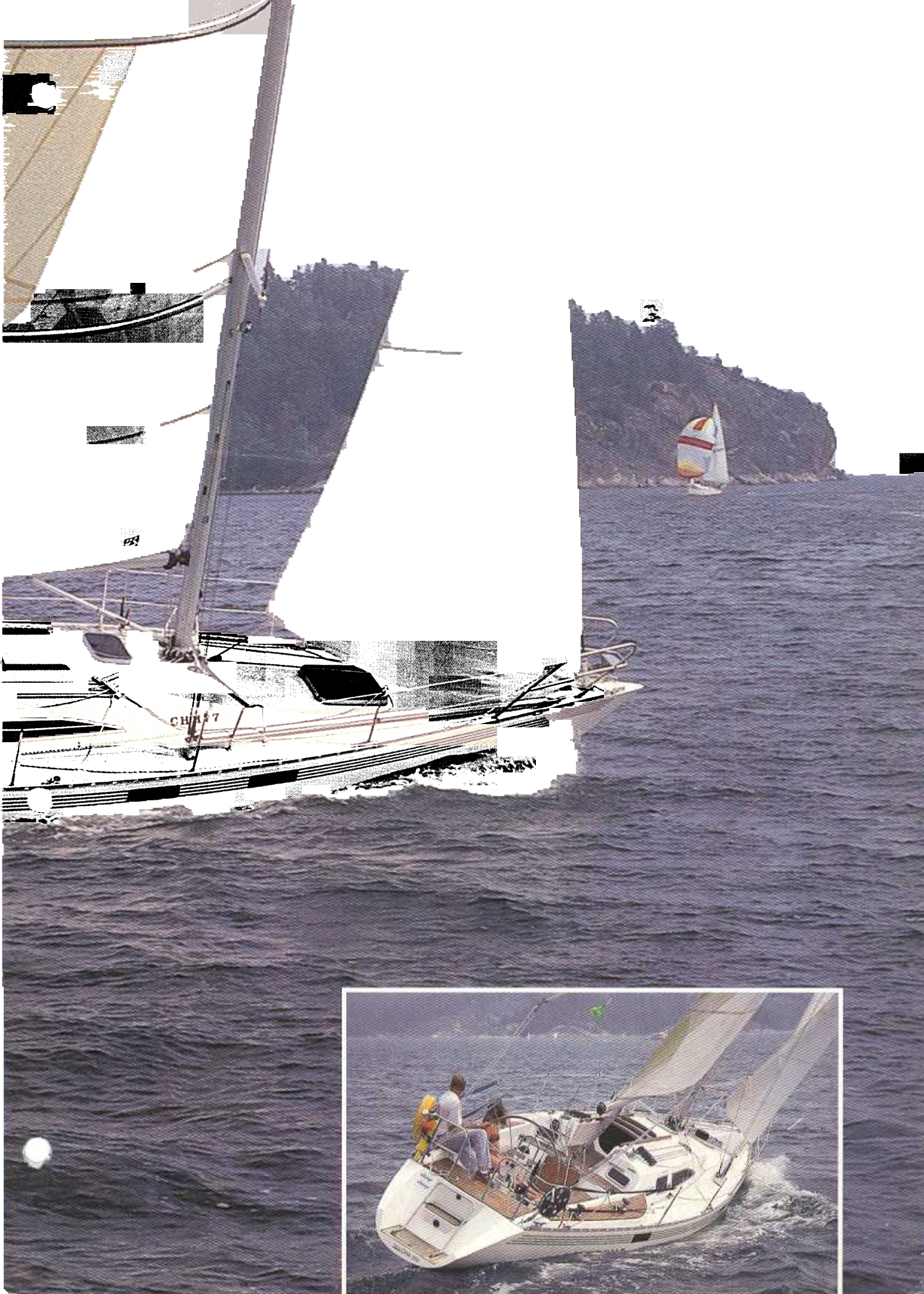
Lang und schnell, mit den Wurzeln in den alten Schärenkreuzern. Ein Boot für den wirklichen Segelenthusiasten!

Mit der Entwicklung der DIVA 399 ist eine Yacht entstanden, auf der sich auch eine Familie zu Hause fühlt und bei der Seetauglichkeit, ausgezeichnete Segeleigenschaften und hervorragende Handlichkeit keinesfalls zu kurz gekommen sind. Dies beweist die Vielzahl der auch auf der harten Nordsee errungenen Pokale.

A classic beauty

A boat for the sailing enthusiast. Yet, thanks to Fabola, she now is a practical boat in which an entire family can rejoice and that easily can be sailed singlehanded as well.

The hull's construction and design make the Diva 399 very easy to handle, even at close quarters so often found when negotiating the thousands of small islands and narrow passages in Scandinavian waters. Yet, she is as much at home on the oceans of the world. Her racing pedigree in severe North Sea storms says a lot of her seakeeping qualities.



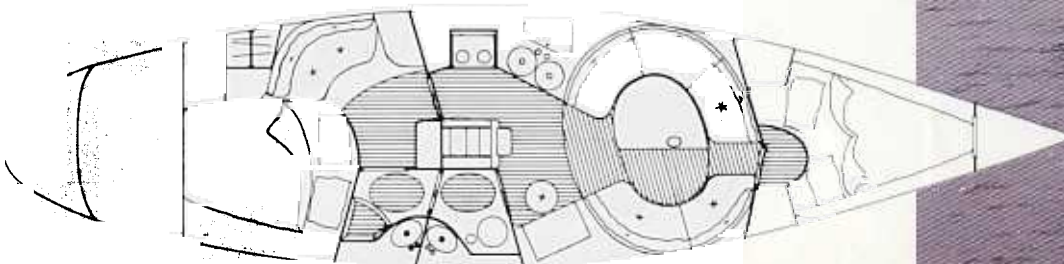
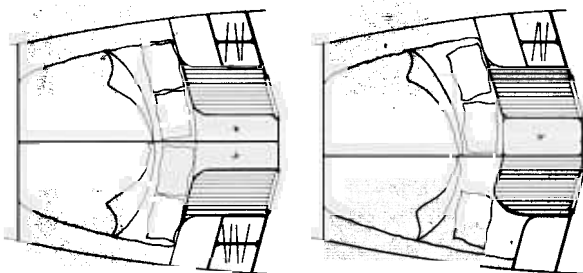


Med Diva 399 behöver du inte lida för ett vackert yttre. En exklusiv moderinredning ger högsta komfort. Rymdkänsla tack vare stora öppna ytor. En mycket stor elliptisk formad soffa med plats för både besättning och gäster. Du kan välja mellan tre olika inredningsalternativ. Ägarversionen har stor ownerscabin med inbjudande dubbelkoj, bekväm sittplats, byrå, garderob, hylskåp och ett stort stuvutrymme som också är en fullängds extrakoje. Ägarversionen har också separat dusch.

Die DIVA 399 hat eine großzügige Raumaufteilung dessen komfortable elliptisch geformte Sitzgruppe Platz für beides bietet, Crew und Gäste. Der ergonomisch gut gestaltete Arbeitsplatz des Navigators und der Pantrybereich mit seinen Staumöglichkeiten vervollständigen den guten Eindruck. Sie können zwischen drei verschiedenen Ausstattungsvarianten wählen, einer Eigernversion mit der großen Achterkajüte, der Normalversion und einer Charterversion.

The Diva 399 is a delight for the eye to behold, her state-of-the-art accommodation is as comfortable as you can wish where large, open areas create a feeling of space. A large, elliptical settee that easily accommodates both crew and guests.

There are three alternative layouts to choose from. The owner's version comes with a large owner's cabin with a large and inviting double bed, comfortable seat, hanging locker, drawers, cupboard with shelves and a large stowage bin beneath an extra additional full length berth. In the owner's version is also a separate shower provided.





En T-formad sittbrunn gör att ratt eller rorkult är en fråga om personligt önskemål. Däckstrutningen är dimensionerad för kappsegling, det ger en båt som är lättare att hantera vid familjesegling.

Ankarbox i stäven, tre stora stuvutrymmen och speciell fallbox hjälper till att hålla ordning och reda ombord. Som alla Divor har också 399 ett fast uppfällbart bord, en detalj som gör livet ombord ännu behagligare.

Men med Diva 399 vill man framför allt segla – långt och länge!

Broschyren kan kompletteras med teknisk beskrivning.



Ein T-förmiges Cockpie gewährleistet in gleicher Weise gute Bedingungen für eine Rad- oder Pinnensteuerung. Zur Standardausrüstung des Cockpits gehören Faltenkasten und klappbarer Cockpittisch. Mit Ankerkasten und drei großen Backskisten steht immer ausreichend Stauraum an Deck zur Verfügung.

Die für Regattabedingungen entwickelte Decksrüstung garantiert eine leichte Handhabung.

Zum Prospekt können Sie noch technische Daten bekommen.

The T-shaped cockpit makes the choice between tiller or wheel steering a matter of personal taste. Deck gear is chosen with racing in mind which, incidentally, is a guarantee for easy handling while family cruising.

Separate lockers for anchor and ground tackle, general stowage and halyards ensures a neat deck and cockpit. Like all Divas, the 399 sports a permanent folding table in the cockpit, one of several features that make this yacht so comfortable and rewarding to own.

For more information ask for our technical specification.

